

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (étranger)... \$2.00

Tarif des Annonces
Une insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B.—Les annonces de mariage, mariage et sépulture seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PAUVRE PAYSANNE** 42, rue de Valenciennes, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous les MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3577

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à
LE MANITOBA.
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

PIONNIER DE SOMERSET

Magasin Departemental

Il y a plusieurs sortes de Hardes-Faites et la plupart sont très bien, mais les prix sont trop élevés. Nous avons le "Fit-Rite", et nous ne craignons pas de dire qu'il ne peut être surpassé par aucun dans la façon la qualité et le bon marché.

Lisez ce qui suit :

No. 107 Habit Fit-Rite rég.	\$18.50 pour \$15.00
No. A108 "	15.25 pour 14.20
No. A35 "	17.50 pour 16.50
No. A30 "	16.50 pour 14.50
No. 0492 Habit Fit-Rite rég.	11.25 pour 9.25
No. 0710 Habit Fit-Rite rég.	15.00 pour 13.00
No. 4394 Habit Fit-Rite rég.	18.00 pour 14.50
No. 2160 Habit Fit-Rite rég.	10.00 pour 7.95
No. 3149 Habit Fit-Rite rég.	12.50 pour 10.40
No. 1519 Habit Fit-Rite rég.	11.50 pour 9.00
No. 268 Habit Fit-Rite rég.	13.50 pour 11.25
No. 0710 Habit Fit-Rite rég.	15.00 pour 13.00
No. 8306 Habit Fit-Rite rég.	15.00 pour 12.10
No. 6336 Habit Fit-Rite rég.	12.00 pour 9.20
No. 6152 Habit Fit-Rite rég.	9.50 pour 7.50
No. 6221 Habit Fit-Rite rég.	7.25 pour 6.35
No. 6402 Habit Fit-Rite rég.	11.25 pour 9.75
Habit de 3 morceaux pour Gargons	6.00 pour 4.75
Habit de 5 morceaux pour Gargons	7.25 pour 6.25
Habit en Serge Bleu pour Gargons	4.75 pour 3.35
Habit en Serge Bleu pour Gargons	4.35 pour 3.00
No. 2091 Habit Buster Brown pour Enfants	5.25 pour 4.55
No. 6246 Habit Buster Brown pour Enfants	5.35 pour 4.65
No. 116 Habit en Serge Bleu pour Gargons	7.25 pour 6.17
No. 6222 Habit en 1 Wood Grain pour Gargons	4.25 pour 3.57



In summer when a vest comes as an aggravation a Fit-Rite two piece Outing Suit will give you the comfort and freedom desired and a well-groomed appearance as well.



Chapeaux d'Ete	
No. 867 Chapeaux en toile pour hommes, régulier	90 pour 70
No. 868 Chapeaux en toile pour hommes, régulier	1.10 pour 75
No. 768 Chapeaux en toile pour hommes, régulier	85 pour 70
No. 861 Chapeaux en toile pour hommes, régulier	90 pour 70
No. 764 Chapeaux en toile pour hommes, régulier	1.00 pour 75
No. 851 Chapeaux en toile pour garçons, régulier	60 pour 45
No. 731 Chapeaux en toile pour garçons, régulier	50 pour 41
No. 840 Chapeaux en toile pour garçons, régulier	55 pour 40
No. 852 Chapeaux en toile pour garçons, régulier	60 pour 42
Chapeaux en Paille fine pour hommes, régulier	1.20 pour 90
Chapeaux en Paille fine pour hommes, régulier	1.75 pour 1.25
Chapeaux en Paille fine pour garçons, régulier	1.10 pour 80

Aussi chapeaux de toutes sortes en paille et en toile, pour enfants à prix très réduits.

Nous acceptons toujours les œufs et le beurre comme au comptant.

VOTRE DEVOTÉ SERVITEUR,

J. A. DECOSSE

An Magasin de Liqueurs de St. Boniface

Prix Modérés

Satisfaction Garantie

Assortiment considérable de Tabac Cigares, Cigarettes, Pipes, Serres de toute espèce, etc., etc., que nous vendrons à des prix très réduits.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Tel. 2563

25 RUE DUMOULIN

St. Boniface

Porte voisine de l'ancien Magasin de Liqueurs de
M. J. B. LECLERO

LA VOIE & CIE

Librairies Keroack

M. Keroack.

RUE DUMOULIN,
Saint-Boniface.

M. H. Keroack.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.
Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de Noël et de Noël, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au détail et aux marchands chapeaux, livres, la prière et ses accessoires.

Remise spéciale aux communisants et trinitaires.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

JOS. DUPAS

BARBIER-COIFFEUR
BLOC DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Tasch St. Boniface
Tables de Pool
ET RESTAURANT
OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC
BUREAU: BLOC DU COLLEGE
anciennement de La Banque Northern
COIN AVENUE PROVINCER ET ALEXANDER
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 a.m.
1 à 4 p.m.
7 à 8 p.m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,
Notaire Public.
TERRES A VENDRE.
Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 519

A. J. H. Dubuc
AVOCAT ET NOTAIRE
215 Avenue du Portage (Cot. Sud)
une porte de la Rue Main
BLOC DU TRUST & LOAN
ARGENT A PRETER - Placement de fonds privés
Telephone 334

Dr. Z. Peatman
Ex Médecin et Chirurgien
resident de l'Hôpital
St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du
Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT
NOL BERNIER
Bernier, Knott & Bernier,
AVOCATS.
(Argent à prêter sur hypothèque)
Chambres 512-514, Bloc McIntyre
Rue Principale, Winnipeg.
Tel. No. 2079

Dr J. H. O. LAMBERT
HEURES DE BUREAU
WINNIPEG ST. BONIFACE
666 Main St. 8 à 9 a.m.
à 6 hrs p.m. 12 à 2 p.m.
Dr Slater 6 à 8 p.m.
Phone 3908, 42 rue DUMOULIN. Phone 1245
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

Nos affaires dans les montres ont tellement augmenté que nous sommes obligés d'augmenter notre personnel pour satisfaire le public.

THOS. J. PORTE Ltd.
BIJOUTIERS
104 Rue Principale, Winnipeg Man
Ou par le Français.

PUNAISES

C'est désagréable de parler de notre exterminateur de punaises, mais il nettoie les lits, détruit les nids, tue les petits et es gros. Il n'y a rien de mieux. Une vieille recette garantie.

Prix: 25 Cents la Bouteille
On vous remet votre argent si vous n'êtes pas satisfaits.

R. A. McRUER
Chimiste Opticien
61 AVENUE PROVINCER, - ST. BONIFACE
Service de Nuit
TELEPHONE 5004

La St-Jean-Baptiste

A une assemblée de la Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface tenue à l'Hôtel-de-Ville, sous la présidence de M. L. J. Collin, il a été décidé que la fête nationale sera célébrée le 24 courant.

L'on demandera à Son Honneur le Maire de proclamer ce jour, fête civique, de manière à permettre à tous nos concitoyens de prendre congé ce jour-là.

Une messe solennelle sera célébrée à la Cathédrale.

Dans l'après-midi, il y aura pique-nique et tous pourront passer une agréable journée.

Dimanche prochain, à 14 heures p.m. il y aura de nouveau une assemblée à l'Hôtel-de-Ville, où tous les citoyens sont invités.

Pour un peuple, il n'y a rien de plus beau que sa fête nationale.

Donnons-nous tous la main, et comme par le passé la manifestation sera grande et imposante.

Nous donnerons la semaine prochaine le programme complet de la journée.

La Première Communion

Dans l'Eglise catholique il y a certaines fêtes qui, tout en se répétant souvent, ont toujours des charmes nouveaux. La première communion est l'une de celles-là.

Tous les ans, en effet, l'on voit un grand nombre d'enfants s'approcher de la sainte table pour la première fois, et toujours c'est une cérémonie des plus touchantes.

Jedi dernier avait lieu la première communion à St. Boniface. Tout était magnifiquement préparé pour la circonstance. Le cathédrale était décorée de façon très élaborée. Les R.R. SS. Grises, qui s'étaient chargées du chant, ont fait preuve d'un goût exquis dans le choix des cantiques, qu'elles interprétèrent à perfection.

Mgr. Dugas, dans une jolie allocution, donna aux enfants les conseils les plus appropriés.

Dans l'après-midi les enfants renouvelèrent les promesses du baptême après quoi ils furent reçus du scapulaire.

Nous félicitons ces enfants ainsi que leurs parents.

Dans le Monde Religieux

On lit dans les dépêches de la Presse.

Lévis, Qué. 6.—Un événement extraordinaire dans le monde catholique aura lieu vendredi prochain à Québec. On instruit la cause de la béatification d'un saint, le révérend Père Pampalon de l'ordre des Pères Rédemptoristes, mort en odeur de sainteté, à Sainte-Anne de Beaupré, il y a quelques années, et auquel on attribue, plusieurs miracles éclatants. C'est le R. P. Lemieux, supérieur de l'ordre des Rédemptoristes, qui présidera au tribunal d'inquisition, et la cérémonie aura lieu dans la chapelle St-François à la basilique. Tous les élèves, professeurs du collège de Lévis, les citoyens, bref tous ceux qui ont été en relation intime avec le saint Père, ont été convoqués en assemblée, car le Père Pampalon s'est fait son cours au collège de Lévis et a vécu longtemps au milieu de nous.

Des scènes comme celle dernière ne se voient que très rarement au Canada.

Sa Grandeur Monseigneur Bruchési a accepté, après une nouvelle démarche tentée auprès d'elle, d'agir comme tiers-arbitre dans le règlement des difficultés

entre les débaucheurs et les armateurs syndiqués. Comme on le sait, M. Joseph Ainey, ex-candidat ouvrier dans Ste-Marie, est l'arbitre choisi par les débaucheurs et M. Geo. W. Stephens, commissaire du port, celui représentant les armateurs syndiqués.

Monument au R. P. Brébeuf

On se propose d'ériger, dans la province d'Ontario, un monument à la mémoire du révérend l'ère Brébeuf, qui fut mis à mort par les Iroquois, au dix-septième siècle.

Municipalité de Montcalm

Présents: Willie Fraser, préfet Harry Franks, Eugène Cartier, Zéphirin Dumontier, Gaspard Bérard, Mathias Fillon et Eusèbe Cadieux, conseillers.

Franks-Dumontier.—Que la somme de \$50.00 soit votée à la Société d'agriculture d'Emerson pour l'année 1907. Adopté.

Bérard-Cartier.—Que le préfet et le conseiller Z. Dumontier soit nommé délégué pour assister à convention sur le grain tenue à Winnipeg, le 5 et 6 de juin. Adopté.

Franks-Cadieux.—Que en l'absence du Secrétaire-Trésorier, le préfet et greffier protempore soient autorisés à signer les chèques issus de la municipalité. Adopté.

Franks-Cadieux.—Que comme demandé par une pétition de St-Joseph, Romuald Tremblay soit nommé gardien d'enclos au lieu de R. Dionne. Adopté.

Cartier-Fillon.—Que le Règlement No 190 concernant l'émission de débetures du district de l'Ecole Luverness, soit lu une première, deuxième et troisième fois et soit adopté. Adopté.

Fillon-Bérard.—Que le règlement No 182, concernant le prélevé pour l'année courante soit lu une première, deuxième et troisième fois et soit adopté. Adopté.

Bérard-Cadieux.—Que le rapport du comité de finance soit adopté. Adopté.

Bérard-Dumontier.—Que le conseil soit ajourné au premier mardi de juillet. Adopté.

AU BAL MASQUE

Encore un bal masqué à Berlin où l'on ne paraît pas s'être ennuyé!

La fête se passait à l'ambassade des Etats-Unis. Au plus fort des ébats, un cocher à la face rubiconde, le manteau de peau de mouton sur les épaules et le fouet à la main, se présente pour en avoir, lui aussi, sa part. La valetaille n'osa s'y opposer, craignant, au reste, d'avoir à faire à un invité! Le cocher dansa comme pas un, but comme quatre et tint avec honneur sa place au buffet. On le regardait bien un peu de côté, d'autant plus que son accoutrement ne fleurait pas la violette, mais enfin personne ne pouvait rien dire, et l'amphitryon était indigné, tout le premier, de tant d'audace.

Enfin, minuit sonna! Les masques tombèrent, et le brave automédon dut bien lui aussi montrer patte blanche et enlever son tube de fer blanc. Tête de tous les invités qu'en ils reconnaissent dans le cocher tant dédaigné... la princesse de Wied! On l'entoura on la félicita pour lui faire oublier les avanies que, pauvre cocher, elle avait dû subir.

—Une pluie bienfaisante est tombée sur nos champs. A moins de changement imprévu dans la température, nous aurons cette année une récolte magnifique. L'Oues continue à marcher de l'avant. Les cultivateurs sont contents, les hommes d'affaires ont pleine confiance dans l'avenir du pays, la prospérité règne partout. Si nos compatriotes de la province de Québec et des Etats-Unis jetaient un coup d'œil du côté de nos plaines, ils viendraient vite se tailler un domaine dans nos immenses prairies.

Le Pavage

BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est achetée dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU SUCCURSALES
Winnipeg, Man. Norwood, St. Boniface, Man.,
EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK.

Rappelez-Vous

Toujours du papier à enduit de

EDDY

Garde la chaleur et arrête le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

TEES & PERSE Ltd.
Agents Winnipeg.

CARSLEY & CO.

Vente de Fin de Printemps

Le printemps exceptionnellement froid de cette année nous force d'offrir des marchés extraordinaires, généralement inconnus à ce temps-ci de l'année. Nos nouveautés de toutes sortes sont à un prix tel qu'une femme sage et économe doit se faire un devoir de visiter notre magasin où la qualité se rencontre toujours. Si vous venez nous voir, vous profiterez de votre visite.

CARSLEY & CO.

Succursale 499 Rue Notre-Dame 850 Rue Main, nord. 344 Rue Main
Vis-à-vis la Station du C. N. R.

Jos. Dallaire J. A. Charette Jean Daoust
Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAYIERS

Appareils à Vapeur pour Banderies et Cuisines

Négociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET FLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, EGLISES ET COUVREMENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

M. SWEENEY Dr. LACHANCE

Contracteur

SPECIALITE:

EXCAVATION, OUVRAGES EN CIMENT

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

CONNECTION DE CANAUX D'EGOUTS UNE SPECIALITE

AVENUE BLOCK

Sciage de Bois

265 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

170 RUE EUGENIE, - NORWOOD

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Tel. 7204

WAGNERS GUIDE AT 25 CENTS



PROCLAMATION

Sur la demande de la Société St. Jean-Baptiste et sur résolution du Conseil de Ville, je soussigné, Théo Bertrand, Maire de la ville de St. Boniface proclame Lundi le 24 Juin courant, jour de fête civique, et j'invite, en conséquence, les citoyens de la ville à observer ce jour comme un jour de fête et de réjouissance.

THEO. BERTRAND,
Maire.

**UN COUP D'EEPE
DANS L'EAU**

La *Vérité* du 1er juin donne asile à la correspondance d'un "Ancien", lequel dans un beau zèle, s'élance à fond de train sur l'antique Bill réparateur.

Dans quel but, on se le demande ! Est-ce pour travailler à la justification de ceux qui ont voté contre ce bill, en 1896, et qui depuis, parce qu'ils sentent qu'ils ont alors commis une erreur, voudraient néanmoins se donner raison ?

Ou bien, est-ce pour jeter une lumière posthume sur une mesure que l'épiscopat a qualifié, dans le temps, de mesure de vie ?

Est-ce encore pour montrer que lui, "un ancien", en connaît plus long que les évêques ?

Notre plume est bien humble, mais nous osons nous ranger, encore aujourd'hui, du côté des évêques.

Encore un coup, c'est bien hardi de notre part, mais cet "Ancien", qui accuse les trois quarts de ceux qui se sont préoccupés de cette mesure, de ne l'avoir pas lue, surtout dans la version anglaise, nous le soupçonnons de ne pas savoir lui-même beaucoup l'anglais, car s'il l'avait su il aurait découvert qu'il faisait erreur en disant : *qu'il était impossible de rendre la loi meilleure dans la suite.*

Il y avait dans ce Bill une clause qui réservait au parlement le pouvoir formel de l'amender dans la suite.

Outre qu'il est inhérent au pouvoir des législatures d'amender leur propre loi quand la chose devient nécessaire, le gouvernement avait voulu, dans ce cas, enlever tout doute et manifester son intention à ce sujet. Il semble qu'il ne serait que juste de lui en tenir compte.

Mais, sans attendre si longtemps il était loisible à tout député de proposer durant cette même session, en comité général ou en troisième considération, toutes les modifications désirables. Pourquoi donc a-t-on eu recours à l'obstruction pour empêcher ces procédures et l'adoption de ce Bill ? N'eût-il pas été plus raisonnable de s'attacher à la perfectionner, quand il en était temps, que de l'étrangler ? Belle conduite et beau résultat, vraiment, que cette dernière opération !

Nous soupçonnons encore l'"Ancien" de ne pas savoir au juste comment le Bill devait être rédigé ?

Le correspondant de la *Vérité* croit évidemment, avec beaucoup d'autres d'ailleurs, que le gouvernement avait toute liberté dans la confection de ce Bill.

Or, il n'en est rien. Le gouvernement devait réparer le mal ; c'était son unique juridiction. Or quel était ce mal ?

C'était que, par la loi de 1890, certaines immunités avaient été enlevées à la minorité catholique du Manitoba. Il s'agissait donc de la réhabiliter dans ces immunités, et pas plus. Telle était la portée des jugements sur les

quels nous pouvions nous appuyer.

Le gouvernement, ou tout autre, eût-il voulu faire du Bill réparateur une loi scolaire plus parfaite que celle que nous avions antérieurement, qu'il en eût été empêché par la constitution. Celle-ci ne permettait point d'aller plus loin que n'allait la loi provinciale d'avant 1890.

Encore un coup, on ne pouvait point faire un Bill réparateur meilleur que n'était la loi provinciale d'avant 1890. Il était permis de restaurer la minorité dans sa position d'avant cette date. Réparer les torts, et non refaire une loi scolaire, à cela se bornait le pouvoir du parlement.

Il fallait donc se tenir dans ces bornes. Car, autrement, l'on eût fait le jeu des Greenway et autres, qui auraient alors pu attaquer la loi réparatrice pour inconstitutionnalité.

Cet aspect de la question a été l'un de ceux que l'auteur du Bill réparateur a dû prendre en considération quand il a fait son travail.

Ici, nous devons encore dissiper une foule de malentendus — nous dirions mieux en employant le mot, préjugés — qui semblent avoir élu domicile dans l'esprit de l'"Ancien". A l'entendre, on croirait que le gouvernement d'alors s'est donné un mal extraordinaire pour bécoter un acte réparateur — c'est le langage du charitable "Ancien" — où l'hypocrisie couloie l'ambiguïté ; or, la vérité est plus simple.

Le gouvernement d'alors est sans doute responsable du Bill, mais il n'en est point l'auteur. Il ne s'est donc pas livré à tant de machinations.

M. Ewart, l'avocat des catholiques dans toute cette affaire, depuis le commencement jusqu'à la fin, est l'auteur du Bill Réparateur. Ses services furent agréés des deux côtés, de la part du gouvernement d'alors et des catholiques du Manitoba. Et quand il eût examiné cette phase d'une cause avec laquelle il avait été identifié pendant plusieurs années déjà, qu'ils connaissent bien pour l'avoir étudié dans tous ses détails, il en vint à la conclusion que le meilleur moyen de se tenir dans les bornes indiquées par la constitution et la décision du Conseil Privé, c'était de calquer le Bill réparateur sur la loi scolaire provinciale d'avant 1890, celle-là même dont l'abrogation faisait le sujet de nos plaintes.

Et de fait, ce Bill réparateur n'est, pour la plus grande partie, que la répétition de la loi scolaire provinciale détruite par la nouvelle législation de 1890.

Ainsi, la clause pourvoyant à l'organisation du Bureau d'Education, celle pourvoyant à la nomination du surintendant et telle autre concernant le prélèvement des taxes, etc., ne sont que la reproduction textuelle des mêmes clauses dans la loi d'avant 1890, sur les mêmes sujets.

Si le mode de nommer ces divers officiers, dans le Bill réparateur, est illusoire et blâmable, le mode pourvu par l'ancienne loi, et sous lequel la minorité a vécu pendant 20 ans, sans en éprouver de grands inconvénients, l'était également : Monseigneur Taché et tous ceux qui, auparavant, se sont occupés de cette question, méritent les mêmes censures de la part de l'"Ancien".

Le correspondant de la *Vérité* dit que "ce qu'il eût fallu, c'était le choix fait par les catholiques des membres de leur conseil — et approuvé ensuite par le Lieutenant-gouverneur."

Cette disposition n'est pas mal trouvée de sa part. Il n'y avait qu'un ou deux inconvénients à cela ; ce n'était ni pratique, ni constitutionnel, dans l'occasion ; par conséquent, point possible.

Nous l'avons dit plus haut ; il ne pouvait s'agir de faire une loi meilleure que celle que nous avions auparavant, mais de faire une loi se limitant à nous remettre dans la même situation que celle que nous occupions avant 1890.

Les quelques remarques suffisent, il nous semble, pour engager l'"Ancien" quand il voudra en remonter aux curés qu'il pourra rencontrer sur sa route, de se renseigner lui-même au préalable et de laisser moins parler ses propres préjugés.

Signalons, avant de terminer, une couple d'autres inexactitudes dans la correspondance de l'"Ancien".

Il dit que les membres du gouvernement "n'étaient pas disposés à abandonner le terrain conquis et à nous rendre nos droits" qu'ils se vantaient de nous avoir enlevés pour toujours.

Cette assertion et ces insinuations sont plus que des inexactitudes. Toutefois nous nous abstiendons de qualifier ce langage. Nous nous contentons de faire remarquer que ce gouvernement ne nous avait jamais rien enlevé. Il n'a pas pu se gaudir de ce qu'il n'a pas fait. C'est un gouvernement provincial, le gouvernement libéral Greenway, qui nous a enlevé nos droits.

Les insinuations malveillantes qui se dégagent du paragraphe qu'il consacre à l'instruction de la cause devant les tribunaux est aussi très injuste.

Sur proposition de M. Blake, appuyé de M. Laurier, il fut décidé, en parlement, que la question devait être soumise aux tribunaux. Ici, la responsabilité des libéraux est pour le moins aussi grande que celle du gouvernement. Ce sont eux, les libéraux, qui prennent, au Manitoba, l'initiative de la spoliation ; ce sont encore eux à Ottawa, qui prennent l'initiative de la déférence aux tribunaux, par conséquent, des délais ; ce sont eux qui ont traîné la cause de tribunal en tribunal. Le gouvernement se trouvait ici dans la défensive.

Et quand est venu le temps d'appliquer les décisions des tribunaux, qu'ils avaient sollicitées, ce sont encore les libéraux que nous trouvons s'employant à les mettre à néant.

Le correspondant de la *Vérité* feint d'ignorer tous ces faits ; il insinue même tout le contraire.

En somme l'œuvre de ce correspondant est un monument d'erreurs, d'injustice et d'inconscience !

Nous ne disons point qu'il n'eût pas été possible d'améliorer ce Bill. Seulement sur certains points, ce n'était point possible. Sur d'autres, si l'on en avait permis, en comité général, il y aurait eu des amendements. On s'y préparait ; des avis d'amendements avait été déjà donnés, quand s'est manifestée l'impuissance et le déloyal obstruction, qui a tout empêché et qu'on semble vouloir délibérément oublier. Ce n'est point M. Langelier, alors député, qu'on eût pris pour guide, cependant.

Le correspondant de la *Vérité* ne pouvait indiquer une autorité plus suspecte que celle de M. Langelier, qui combattait alors pour la position de lieutenant Gouverneur de Québec, et qui a fini par attraper une jugerie, ne pouvant avoir l'autre fonction, qu'on lui avait promise et qu'on lui a refusée ensuite.

M. F. Langelier peut faire un bon juge, nous n'en savons rien ; c'est un érudit, mais comme expert en matières politico-religieuses, nulle est son autorité ; c'est un esprit faux, comme l'a toujours été la doctrine libérale, dont il s'inspire.

Ce qu'il ne faut point méconnaître, c'est que, par ce Bill réparateur, s'il eût été adopté, même tel quel, les droits des minorités et la vraie doctrine constitutionnelle eussent reçu la sanction parlementaire ; le reste serait venu comme par surcroît.

Le gouvernement Greenway eût pu nous traîner encore devant les tribunaux ! Nous ne le croyons pas cependant, nos informations contredisent la plausibilité d'une pareille procédure.

Mais enfin, le gouvernement provincial se fût-il engagé dans cette voie, eh bien, nous aurions continué de lui résister. Et, ayant par derrière nous, et en notre faveur, les promesses impudiques, fédérales et provinciales,

la constitution, les jugements des tribunaux interprétant cette dernière, l'arrêt ministériel définissant nos droits, la loi réparatrice et notre union, qui n'aurait cessé de régner — nous le croyons — nous aurions pu braver les tracasseries judiciaires dont on nous aurait menacé ; nous aurions pu sortir triomphant de cette nouvelle épreuve ; et avec nous, bien d'autres, surtout les catholiques des nouvelles provinces de l'Ouest. La défiance de nos droits là-bas est incontestablement l'un des fruits de l'étranglement du Bill réparateur.

La différence, c'est qu'aujourd'hui, nous n'avons rien du tout. Et l'"Ancien" ne s'en émeut point.

UNE LECON

Il devient inutile, croyons-nous, de poursuivre davantage la conversation avec le *Free Press* ; les explications données à ce journal sont négligées et il continue, malgré tout, à donner de nos articles une interprétation fautive, au point de nous imputer des affirmations absolument contraires à celles que nous avons exprimées.

Mais, de ces derniers incidents, se dégage une leçon qu'il est bon de souligner.

La grande politique des libéraux, relativement à nos difficultés scolaires, a été de nous amener à la conciliation. Personne n'a oublié les *sunny ways* de M. Laurier. L'honorable M. Scott, l'un des ministres catholiques dans le gouvernement, s'est fait une spécialité de nous sermonner en disant : "laissez-moi donc faire. Vous savez, je connais quelque chose dans ces questions d'école. J'ai pris part aux controverses du passé. J'ai donc de l'expérience. Croyez-moi, vous ne gagnerez rien à poursuivre avec cette vigueur votre campagne pour la revendication de vos droits. Cessez donc de guerroyer. Soyez plus conciliants, et, avec les années, la paix se rétablira. Vous obtiendrez définitivement, par cette méthode, un régime scolaire tolérable".

Nos libéraux applaudissaient tant de sagesse. Au fond, ce sermon ressemblait à celui des libéraux de tous les temps. C'étaient les mêmes propos que faisait entendre une certaine classe à Rome, du temps de Pie IX, lui demandant des réformes et des concessions à l'ordre existant : Pie IX, bon, magnanime, ne croyant guère, pourtant à la parole de ces réformateurs, accorda quelque chose. Il prit pour ministre un homme qui semblait tailler pour la tâche. Quelle fut la récompense de son bon vouloir ?

On assassina son ministre Rosi !

En France, quelques communautés religieuses, frappées par le gouvernement français et assujetties, par de nouvelles lois, à des impôts exorbitants, crurent pour la position de lieutenant Gouverneur de Québec, et qui a fini par attraper une jugerie, ne pouvant avoir l'autre fonction, qu'on lui avait promise et qu'on lui a refusée ensuite.

La conciliation a-t-elle en les effets qu'on anticipait.

Aujourd'hui, ces mêmes religieux sont chassés de France, leur patrie.

Depuis 11 ans, l'on nous prêche la conciliation. Et nous pouvons affirmer que les catholiques du Manitoba n'ont point, durant ces onze dernières années, dépassé les bornes du calme et de la patience dans leurs revendications ; nos adversaires eux-mêmes sont à nous répéter à chaque instant que la paix est revenue parmi nous.

Mais nos droits ne sont pas revenus. Nos immunités d'autrefois sont toujours regardées avec méfiance. On méconnaît même presque notre existence. S'il s'agit d'accorder à quelqu'un des droits, ce qu'on a fond, l'on est forcé d'admettre comme un droit, on nous le refuse sous prétexte que les anciens préjugés en pourraient être ravivés !

Anciens préjugés ! C'est évidemment pour parler comme on parle quelque part. Selon nous les préjugés sont toujours actuels !

Lorsque l'université fut fondée on voulut avoir le collège de St-

Boniface comme partie intégrante de l'institution. On lui fit entendre qu'on respecterait ses vœux.

Aujourd'hui, l'on est en voie de modifier, au détriment de notre collège, tout l'organisme de l'université ; comme toujours, l'on nous invite à faire des concessions, qui pratiquement, sont des abdications.

Et puis, voici le *Free Press*, la feuille à M. Sifton et le principal organe des libéraux dans l'Ouest, qui recommence la bataille, comptant toujours sur le fanatisme pour ramener l'électorat sous sa bannière.

Donc, onze ans d'attitude conciliatrice, onze ans de patience, onze ans de bon vouloir, onze ans d'abnégation, et toujours au même point. Ces onze années n'ont pu désarmer, ni apprivoiser des adversaires, toujours en éveil, de peur que le moindre répit ne soit accordé aux victimes.

Voilà notre récompense, à nous aussi ; voilà ce que les *sunny ways* nous ont apporté.

Un évêque, de passage à Saint Boniface, nous disait un jour que nos ennemis ne faisaient jamais un pas en arrière ; ils s'arrêtaient pendant quelque temps, ajoutait-il ; bientôt ils reprendront leur marche destructive.

C'est l'histoire de notre temps et de nos difficultés.

La leçon nous paraît bien claire et bien conclusive.

Dans ces lattes, il faut vaincre ou rester sur le carreau !

Le Drapeau National

La *Presse* nous apportait, la semaine dernière, un long article contre le drapeau du Sacré-Cœur. L'auteur prétend que "pour être mesuré en toutes choses", pour vivre en paix avec ceux d'autre nationalité qui nous coudoient, "il nous faut, surtout, conserver le drapeau national", c'est-à-dire le drapeau du Dominion.

S'il entend par-là que nous ne devons pas nous mettre en révolte contre ce drapeau, certes il a raison. Mais s'il veut dire que, pour obtenir la tolérance ou l'estime de nos concitoyens d'autres langues, nous devons nous effacer et nous faire oublier, je n'en suis plus. Quel mal y a-t-il à ce qu'on sache qu'il y a des Canadiens-Français au Canada, qu'ils se tiennent unis, et qu'ils ont un signe de ralliement ? Est-on blessé de ce que les Irlandais, les Belges, les Français, estiment et déploient leur drapeau national.

Ici, au Manitoba, en voyons-nous assez d'étoffes représentant toute sorte de nationalités ? On n'a jamais cru cependant qu'il y eût là une offense à la couronne d'Angleterre. L'armée du salut ne se gêne pas pour promener dans les rues autre chose qu'un drapeau britannique ou pour y chanter autre chose que le "God save the King". Chaque secte, chaque club a son drapeau et sa chanson : pourquoi les Canadiens-Français n'auraient-ils pas ce qu'on accorde bien aux socialistes ?

Il y a assez longtemps qu'on nous prêche l'effacement et la conciliation, qu'on la prêche aux autres un peu. La *Presse* voudrait que nous cachions notre drapeau comme nous cachons nos scapulaires, parce que sur ce drapeau se trouve un emblème religieux. Les autres se gênent-ils pour symboliser publiquement leurs convictions religieuses ?

La *Presse* dit qu'elle se contentait du "drapeau canadien" ou la province de Québec est avantageusement représentée. C'est possible, mais ici, loin de Saint-Laurent, nous sommes plus difficiles à contenter. Oublierait-on, là-bas, l'importance qu'il y a d'avoir des couleurs de famille qui nous rappellent notre lieu d'origine et nos frères éloignés ? Le drapeau du Sacré-Cœur nous dit que nous ne sommes ni des Manitobains, ni des Canadiens quelconques, mais des Canadiens Français, et c'est ce que ne dit pas le drapeau canadien, quelle que part qu'on y fasse à la province de Québec. Ce nouveau drapeau national nous rappelle que nous avons notre marque distinctive,

The Canadian Bank of Commerce

BUREAU PRINCIPAL : TORONTO

ETABLIE EN 1867

B. E. WALKER, Président.
ALEX. LAIRD, Gérant Général.
A. H. IRELAND, Surintendant des Succursales.

Capital payé, - \$10,000,000
Fond de réserve, \$5,000,000
Actif, - \$113,000,000

BONS DE BANQUE

EMIS AUX TAUX SUIVANTS :

\$5.00 et au-dessous 3 cents
Au-dessus de \$5.00 et n'excedant pas \$10.00 6 cents
Au-dessus de \$10.00 et n'excedant pas \$30.00 10 cents
Au-dessus de \$30.00 et n'excedant pas \$50.00 15 cents

Ces bons sont payables au pair à n'importe quel bureau au Canada et aux principales Banques des Etats-Unis. Négociable à un prix fixe à la

BANQUE DU COMMERCE A LONDRES, ANGLETERRE.

C'est une excellente méthode d'expédier de petites sommes d'argent avec sécurité et à peu de frais.

Succursale, Norwood, Man., W. H. SWITZER, Gerant.

La prochaine commande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Blue Ribbon

Vous le trouverez pure et délicieux, et vous serez encouragé d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

Aux Canadiens-Français du Manitoba

Chevrier & Cie

318 RUE PRINCIPALE

EN FACE DE LA STATION DU C.N.R.
WINNIPEG

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons ouvert un Magasin de Chaussures pour Hommes, Femmes et Enfants, ainsi que Valises, Sacs de Voyage, Porte-Manteaux de Toilette, Etc., en un mot, toutes espèces de Marchandises en cuir et en Caoutchouc.

Notre Magasin est connu sous le nom du

MAGASIN DES ARTISANS

pour Chaussures et Velises

Le seul Magasin Canadien-Français de ce GENRE DANS WINNIPEG.

Toutes nos Marchandises viennent directement de la Manufacture, ce qui nous met en position de vendre à bon marché, et bien entendu qu'à un seul prix.

Enseigne du Soulier Bleu

Chevrier & Cie

318 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG

notre caractère ancestral. Issus de la grande France, j'entends de celle du temps passés, nos traditions, nos gloires sont tout imprégnées du sang des martyrs et du souvenir religieux. Il nous faut donc un drapeau qui à l'azur et aux lys de l'ancienne France, allie sans crainte un emblème religieux ni ambigu, ni dissimulé, qui affirme hautement notre foi et nos résolutions. On ne pouvait donc choisir mieux que ce Carillon-Sacré-Cœur. Seul il fait infailliblement parcourir en notre être un frisson d'orgueil patriotique, parce que flottant au-dessus de nos têtes, il nous fait sentir que nous sommes quelque chose, que nous devons être, et que nous marchons debout parmi nos compagnons de route. C'est un résultat que n'obtient pas toujours le drapeau de la Confédération, symbole d'une chose trop complexe et trop nouvelle pour remuer l'âme des foules.

provinces eurent lieu ; les libéraux d'Ottawa avaient au préalable, en la précaution de les étrangler. Par conséquent, les libéraux des nouvelles provinces n'ont pu les défendre. Comme on l'a dit dans le temps, les droits des catholiques avaient été sacrifiés encore une fois par les nouvelles constitutions.

Après cela, comment il n'y avait plus rien à sacrifier sur ce terrain, les libéraux de l'Ouest ont accepté la situation. Ils se sont faits les complices après le fait, d'une œuvre détestable et désastreuse. Les en louer, nous paraît, non seulement excessif, mais c'est en outre malencontreusement jeter dans le public l'une de ces idées qui ont tant contribué à mettre la confusion dans un bon nombre d'esprits, pourtant naturellement bien disposés.

Dans les Chambres anglaises, le Gouvernement a formellement retiré son Bill concernant l'Irlande.

A. D.

Notes Politiques

Nous pouvons endurer aisément ce que nous appellerons les taquineries du métier. Mais, quand on affirme sérieusement que les libéraux ont défendu les droits des catholiques dans les nouvelles provinces, nous crions : Halte-là, et nous nous croyons même obligés de contester l'exactitude de cette assertion. D'ailleurs, nous n'entendons point, par-là, défendre les autres ; ils n'ont pas fait mieux ! Mais nous ne voyons pas où est le grand mérite des libéraux en cette affaire.

Le procès Prévost-Asselin. qui s'est déroulé la semaine dernière à Québec, est maintenant fini. C'était M. Prévost, ministre à Québec, qui poursuivait M. Asselin, journaliste à Montréal, pour libelle. Le jury ne s'est pas accordé sur le verdict à rendre. Ce désaccord, dans la circonstance, équivalait à un acquiescement. Car, il n'est guère probable que M. Prévost ait le courage de persister dans ses poursuites contre M. Asselin.

Nous félicitons M. Asselin de ce résultat.

Les catholiques n'avaient plus, substantiellement, aucun droit quand les élections des nouvelles

On annonce le retour de Sir Wilfrid Laurier pour le commencement de juillet prochain.

INCENDIE

Les dépêches nous apprennent que la belle et pieuse église du Sacré-Cœur, à Ottawa, a été détruite par le feu, lundi soir. C'est une perte considérable et lamentable.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Les travaux du nouveau bureau de poste avancent rapidement.

—SALEZ ST-BONIFACE—A louer pour toutes occasions, Avenue Provencher, No 66. Z. Onelleite.

—Les barbiens de Winnipeg ont haussé le prix pour la coupe de cheveux à 35 cts.

—Le fameux tabac VALIQUET, chez J. B. Leclerc, 15, avenue Provencher, St. Boniface.

—A rendre une chaise de barbiens, à bon marché, s'adresser à M. Jos. Dupas, Avenue Taché, St. Boniface.

—Assemblée de la société St-Jean-Baptiste, dimanche prochain à une heure et demie à l'Hôtel-de-Ville.

—Le seul endroit à St-Boniface où vous puissiez vous procurer de jolies tabatières, chez J. B. Leclerc, no 15, avenue Provencher, St-Boniface.

—La procession du Saint-Sacrement n'a pu avoir lieu dimanche, selon qu'il avait été annoncé. Le temps pluvieux ne l'a point permis.

—Grand choix de cigares par boîtes de 25 ou 50 cigares, depuis \$1.06 la boîte à \$25.00. Chez J. B. Leclerc, 15, avenue Provencher, St-Boniface.

—On demande une claviraphie parlant les deux langues. Position permanente. Bons gages. S'adresser à la Federal Life, Portage Avenue, Winnipeg.

—Grand choix de Pipes, Tabacs, Cigares, Allumettes, et Articles de fantaisie pour fumeurs. Chez J. B. Leclerc, avenue Provencher, St-Boniface.

—M. Félix Chénier de Winnipeg a reçu la mauvaise nouvelle lui annonçant la mort de son frère Joseph, à Edmonton, le défunt était âgé de 57 ans. Nos sympathies à la famille éprouvée.

—Ici dénouille mortelle de M. Théodore Couture sera inhumée demain matin à neuf heures. Le cortège funèbre laissera la résidence de son père coin des rues Provencher et Tisot à 8 1/2 heures.

A VENDRE—Une magnifique terre améliorée, située à deux milles à l'Ouest de l'Eglise de Lorette de 9 chaînes de large par 2 milles de long. Pour plus amples informations, s'adresser à M. Philippe Lebrun, Lorette, Man.

—Pour les amusements et les pique-niques, il faut toujours des cigares, vous pouvez vous procurer ces cigares à votre choix de qualité et de prix en gros et en détail. Chez J. B. Leclerc, 15, avenue Provencher, St-Boniface.

—Winnipeg aura bientôt un sky scraper de 14 étages. C'est un monsieur Fraser qui demande au conseil de ville de Winnipeg, un permis pour cette construction. La majorité des échevins s'est prononcée en faveur de la construction.

—Les clubs qui voudront prendre part à la joute de baseball, la journée de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin 1907, devront remettre leur demande à M. Jos. Bleau, président du comité du pique-nique, avant sept heures, p. m., vendredi, le 14 juin. Les quatre premières applications seront prises en considération.

—Ceux qui désirent présenter des soumissions pour tenir les tables de rafraichissements sur le terrain du pique-nique de la Saint-Jean-Baptiste, le 24 courant, sont invités à remettre leurs demandes entre les mains du Président d'ici à samedi soir. Le plus haut soumissionnaire aura le contrat.

—M. Jacques Bureau, M. P. Solliciteur-Général dans le gouvernement fédéral était de passage à Winnipeg et St-Boniface au commencement de la semaine. Il a rencontré plusieurs de ses anciens amis enchantés de le voir. M. Bureau a pratiqué le droit à Winnipeg pendant plusieurs années.

—Mardi dernier avait lieu l'ouverture officielle de l'école Provencher. Le député-ministre de l'Education, M. Fletcher, était présent. Mgr le Grand Vicaire présidait. On remarquait également la présence de plusieurs commissaires, entre autres M. Marcoux, le président, M. A. Na-

rien, M. le docteur Lambert, M. l'inspecteur des Ecoles, M. Goulet, assistant curé.

—Nous avons vu la copie d'une invitation à l'ouverture de la nouvelle école "Provencher", dans St-Boniface. C'est un acte gracieux, qui n'est rien de plus que de son mérite et, au lieu d'être rédigé en anglais, il est été écrit en français. Les commissaires d'école sont en très grande majorité de langue française; le secrétaire-trésorier, qui signe l'invitation, est canadien-français. Alors, pourquoi donc, toujours de l'anglais, dans des actes où la loi ne peut intervenir?

Le Service "Lifeline"—Distributeur—est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

SOUSSIONS

Des soumissions cash-à-compte et adresses à M. L. J. Collin, Président de la Société St-Jean-Baptiste, seront reçues jusqu'à 6 h. p. m. le 15 courant, pour tables de rafraichissements et amusements d'été sur le terrain de pique-nique, qui aura lieu le 24 juin prochain.

Le somme d'argent offerte devra accompagner les dites soumissions. Les notes "soumissions pour St-J.B." devront paraître sur l'enveloppe.

M. A. LAURENDEAU, Ass.-Sec.

Ville de St-Boniface

OUVERTURE DE RUE

Avis est par les présentes donné que le Conseil de la ville de St. Boniface a décidé de faire ouvrir une rue locale à être payée par taxes spéciales, l'ouvrage suivant, savoir:

Une rue de vingt pieds de largeur à ouvrir sur le derrière des lots 1 à 10, Bloc 1, Les des Paroisses 89, plans 369 et 385, dit approximatif, \$6000.00.

Dans l'estimation du coût de la dite rue le Conseil a accordé la compensation suivante, Lot 1, \$700.00 et \$350.00 pour chacun des lots 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 et \$1750.00 pour les lots 9 et 10. Les frais de déplacement et de remplacement des habitans, clôture et, ainsi que le nivellement, frais de titres et autres frais font partie du coût total du dit ouvrage.

La Ville est en dette de débet d'augmentation locale jusqu'à un montant suffisant pour se procurer une somme d'argent égale au coût respectif de la dite rue qui sera fait et cotisée et prélevée annuellement sur les propriétés ayant front sur ou abouissant à la rue, jusqu'à un montant suffisant pour payer l'intérêt et éteindre le fonds d'amortissement pour éteindre les dites débetures au vingt années, l'intérêt devant être calculé à 4 pour cent par an sur la dette crûe et sur les placements du fonds d'amortissement.

Et à moins que dans un mois à compter de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété ne pétitionnent le conseil à l'ouverture du dit ouvrage et de la cotisation requise pour en payer le coût, la dite ville de St. Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter les dites travaux, à acquiescer le terrain nécessaire pour ouvrir la dite rue, et à prélever des taxes spéciales de frontage comme dit ci-dessus, la première cotisation devant se faire pour l'année 1907.

St. Boniface 6 juin, 1907.

(Par ordre) J. B. COTÉ,

Sec.-Trésorier.

Ville de St. Boniface

Le Conseil ayant décidé de paver les rues suivantes:

Rue Laflèche, de l'avenue Provencher à la rue Tisot.

Rue Tisot, de la rue Laflèche à la rue Archibald.

Rue Horace, de l'avenue Taché à la rue du Collège.

Avenue Taché, de la rue Eugénie à la rue Kilian.

Rue Kiteau, de l'avenue Taché à la rue du Collège.

Rue Marion, de l'avenue Taché à la rue du Collège.

Avis est donné par les présentes qu'en vertu du règlement des égouts, tous les propriétaires des rues ci-dessus nommées, auront à faire sa connexion, avec l'égout de la rue d'ici au premier d'août prochain, sinon la Ville fera faire cette connexion aux frais du propriétaire et le coût en sera chargé à la propriété intéressée.

Toutes connexions doivent être faites sous la surveillance et la direction de l'ingénieur de la Ville et seulement après qu'un permis aura été obtenu du dit ingénieur.

Daté à St. Boniface le 17 Mai 1907.

J. B. COTÉ,

Secrétaire-Trésorier.

NOUS DEMANDONS un Maître ou une

Maîtresse bi-lingue pour l'arrondissement scolaire de St. Urbain No. 903 pour commencer immédiatement.

S'adresser à

JOSEPH FIFI,

Secrétaire-Trésorier

St. Alphonse, Man.

Maladies des Enfants

Des milliers de mères témoignent la merveilleuse efficacité du célèbre

Sirop du Dr Coderre

POUR LES ENFANTS

C'est un calmant éprouvé, agréable, souverain pour la toux, les dérangements d'estomac, les troubles des intestins. Les médecins et les nourrices le recommandent. Voyez à ce que le Portrait du Dr Coderre et sa signature se trouvent sur chaque bouteille. N'acceptez pas les imitations dangereuses.

Prix 25 cents la bouteille chez votre Pharmacien ou par la maille sur réception du prix.

Th. WINGATE CHEMICAL CO. Ltd.

Seuls Propriétaires,

Montreal.

Stanton's Pain Relier

Remède de famille pour usage interne et externe.

HENRY de ROCHEBOUET

Chambre 1

BANQUE DES MARCHANDS

Winnipeg

TELEPHONE 659-4

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, Halifax à Liverpool.

Alban Line, Portland à Liverpool.

Alban Line, London à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

Alban Line, St. John à Liverpool.

La COMPAGNIE COLLIN Limitee

Coin Rue Aulneau et Avenue Provencher, St. Boniface

Printemps! Printemps! Printemps!

Nous avons reçu un assortiment complet de marchandises de printemps.

Cornues, jupes, jupes, Blouses, chapeaux pour dames et demoiselles etc., etc.

Cornues en soie de printemps depuis \$2.50.

Jupes de printemps dernière mode depuis \$2.75.

Grand choix de meubles de toute sorte. Prix très modérés.

Ouvrages de godai au crochet tels que bonnets en soie gilet en laine ou soie sur commande.

Marchandises de 1er choix. Prix modérés 10 % meilleur marché que dans n'importe quel magasin de Winnipeg.

Venez nous voir! Venez vous rendre compte! Vous ne regretterez pas votre temps.

Epiceries fines, beurre frais, œufs

frais, tout ce qu'il y a de plus appétissant en fait de d'épicerie. Nous recommandons spécialement nos

nouvelles marques de thé et café qui ont été hautement appréciées par les meilleurs amateurs.

POUR LES DAMES ET DEMOISELLES

Magnifiques dessins en blouses, corsages, et jupes, dernière mode, nous en avons pour toutes les mesures et nous sommes à même de satisfaire les goûts les plus raffinés.

Laissez les ordres à LA COMPAGNIE COLLIN LIMITEE

La Compagnie Collin Limitee

COIN RUE AULNEAU ET AVENUE PROVENCHER, ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

WAGNOR'S GUIDE AT ST. BONIFACE

Extra Special

Rye Whiskey

Notre Rye Whisky Extra Special, vieilli dans des fûts de Vins

Sherry, a atteint une position bien reconnue dans l'Ouest Canadien et le consommateur peut compter sur son invariable bonne

qualité, laquelle ne peut être égalee, aux prix suivants.

Le gallon.....\$3.50

Bouteille ordinaire..... 75

Bouteille pinte Imperial...\$1.00

Prix du gros cotés sur demande.

Seuls dépositaires dans l'Ouest.

The Richard-Beliveau Co. Ltd

330 Rue Main

Phone 5762. 5763

Winnipeg, Man

Th. Oddson & Co.

